




The
Gospel IMPACT

福音的衝擊

操練信、望、愛
Practice Faith, Hope, and Love

A decorative Advent wreath featuring five tall, cylindrical candles. Four are a deep purple color, and one in the center is white. The candles are set against a background of green pine branches and several shiny, purple spherical ornaments. A purple ribbon is draped around the base of the candles. The entire arrangement is placed on a dark, reflective surface.

基督將臨期



醒悟

悔改

喜樂

平安



醒悟

悔改

救主降生

喜樂

平安



操練信、望、愛 (9) —

「初熟的果子是基督」

哥林多前書十五章 20-34節

楊豪萬牧師
12/1/2024





Tirana
Durrës
Albania
阿爾巴尼亞

(FYROM)
馬其頓

保加利亞

亞波羅尼亞
帖撒羅尼迦
庇哩亞

腓立比
尼亞波利
暗妃波里

愛奧尼亞海

希臘
Greece

愛琴海

土耳其

哥林多

伯羅奔尼撒半島

堅革哩

Athens
雅典

特羅亞

士每拿

以弗所

拔摩島

Google

林前 十五：20-34

²⁰但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。²¹死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。²²在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人也都要復活。²³但各人是按著自己的次序復活：初熟的果子是基督；以後，在他來的時候，是那些屬基督的。²⁴再後，末期到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了，就把國交與父神。²⁵因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。²⁶儘末了所毀滅的仇敵，就是死。²⁷因為經上說：「神叫萬物都服在他的腳下。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。

28 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為萬物之主。29 不然，那些為死人受洗的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何為他們受洗呢？30 我們又因何時刻冒險呢？31 弟兄們，我在我主基督耶穌裡，指著你們所誇的口極力的說，我是天天冒死。32 我若當日像尋常人，在以弗所同野獸戰鬥，那於我有甚麼益處呢？若死人不復活，我們就喫喫喝喝吧！因為明天要死了。33 你們不要自欺；濫交是敗壞善行。34 你們要醒悟為善，不要犯罪，因為有人不認識神。我說這話是要叫你們羞愧。

林前 十五：12-19

¹² 既傳基督是從死裡復活了，怎麼在你們中間有人說沒有死人復活的事呢？¹³ 若沒有死人復活的事，基督也就沒有復活了。¹⁴ 若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的也是枉然；¹⁵ 並且明顯我們是為神妄作見證的，因我們見證神是叫基督復活了。若死人真不復活，神也就沒有叫基督復活了。¹⁶ 因為死人若不復活，基督也就沒有復活了。¹⁷ 基督若沒有復活，你們的信便是徒然，你們仍在罪裡。¹⁸ 就是在基督裡睡了的人也滅亡了。¹⁹ 我們若靠基督，只在今生有指望，就算比眾人更可憐。

林前十五: 12-19 “基督真的復活了”

(12節) 沒有復活 – 有人傳說

(13-16節) 沒有復活 – 所信枉然

(17-19節) 沒有復活 – 沒有指望



林前十五:20-34 “初熟的果子是基督”

(20-23節) 眾人必會復活

(24-28節) 基督必要作王

(29-32節) 復活必然真實

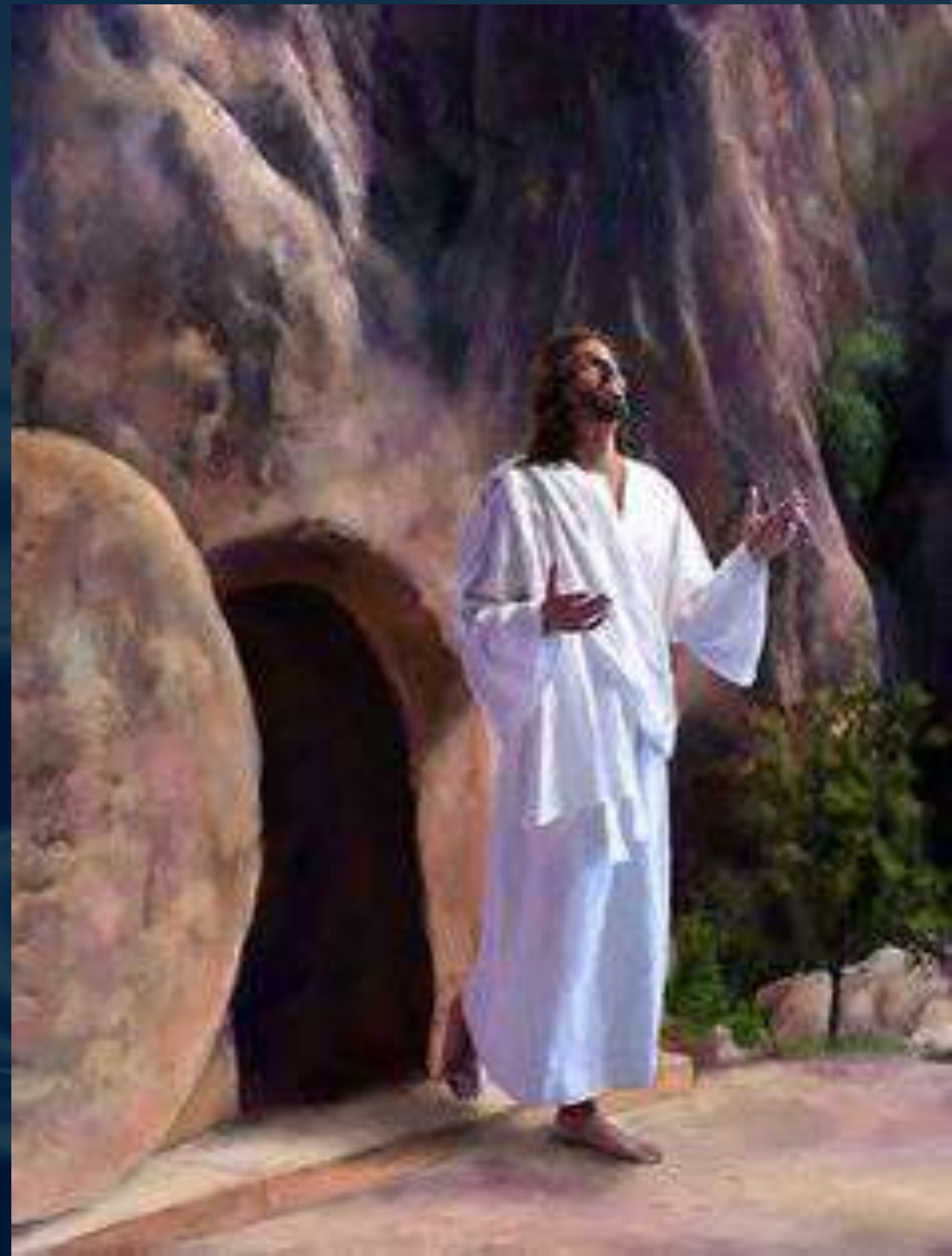
(33-34節) 為人必須為善



[眾人必會復活]

²⁰ 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人**初熟的果子**。

²¹ 死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。²² 在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人都要復活。²³ 但各人是按著自己的次序復活：初熟的果子是基督；以後，在他來的時候，是那些屬基督的。

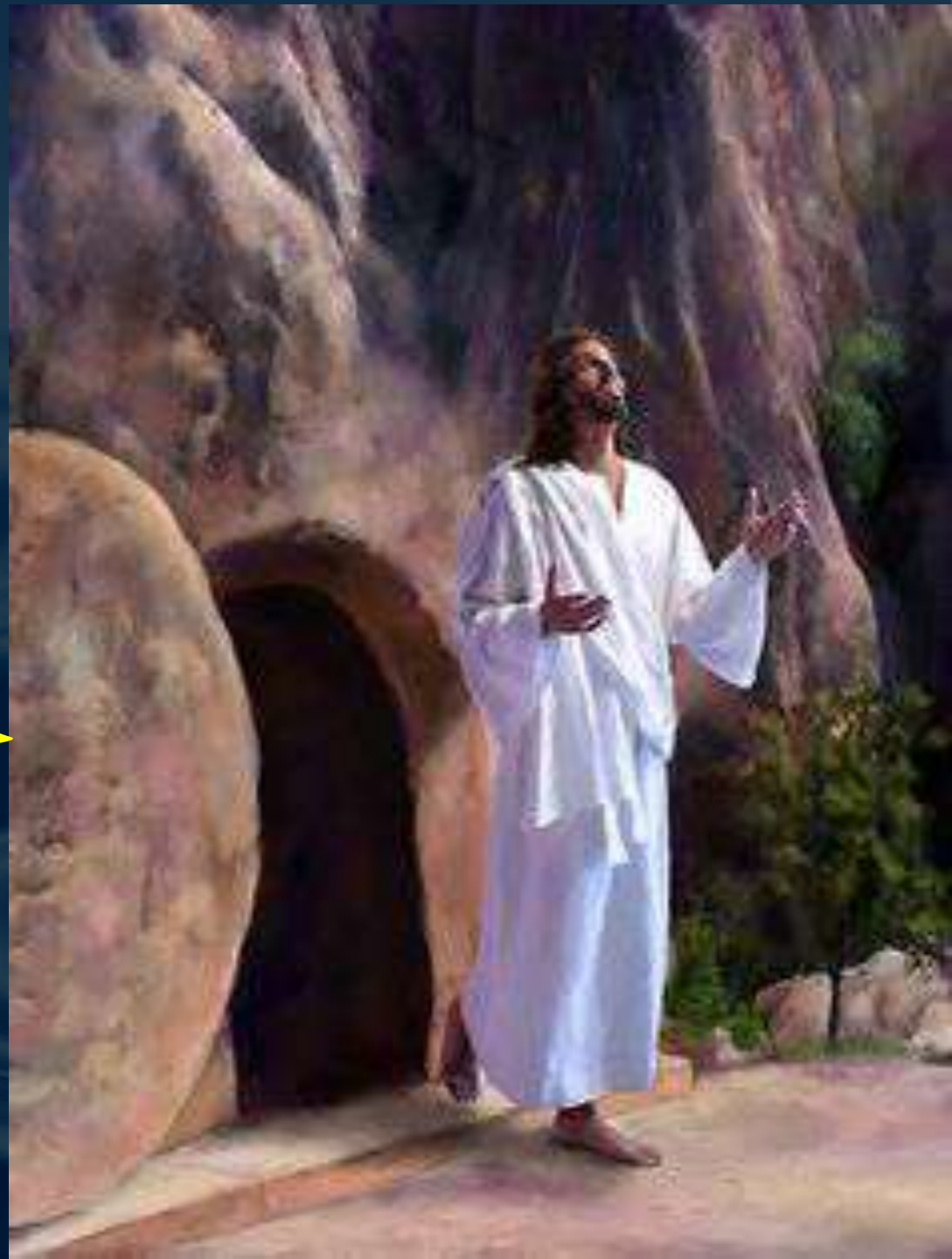


(利二十三: 10-11) 「¹⁰ 你曉諭以色列人說：你們到了我賜給你們的地，收割莊稼的時候，要將初熟的莊稼一捆帶給祭司。¹¹ 他要把這一捆在耶和華面前搖一搖，使你們得蒙悅納。祭司要在安息日的次日把這捆搖一搖。」




[眾人必會復活]

²⁰ 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。²¹ 死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。²² 在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人都都要復活。²³ 但各人是按著自己的次序復活：初熟的果子是基督；以後，在他來的時候，是那些屬基督的。



(創三: 1-19)¹ 耶和華神所造的，惟有蛇比田野一切的活物更狡猾。蛇對女人說：「神豈是真說不許你們喫園中所有樹上的果子麼？」² 女人對蛇說：「園中樹上的果子，我們可以喫，³ 惟有園當中那棵樹上的果子，神曾說：『你們不可喫，也不可摸，免得你們死。』」⁴ 蛇對女人說：「你們不一定死；」…

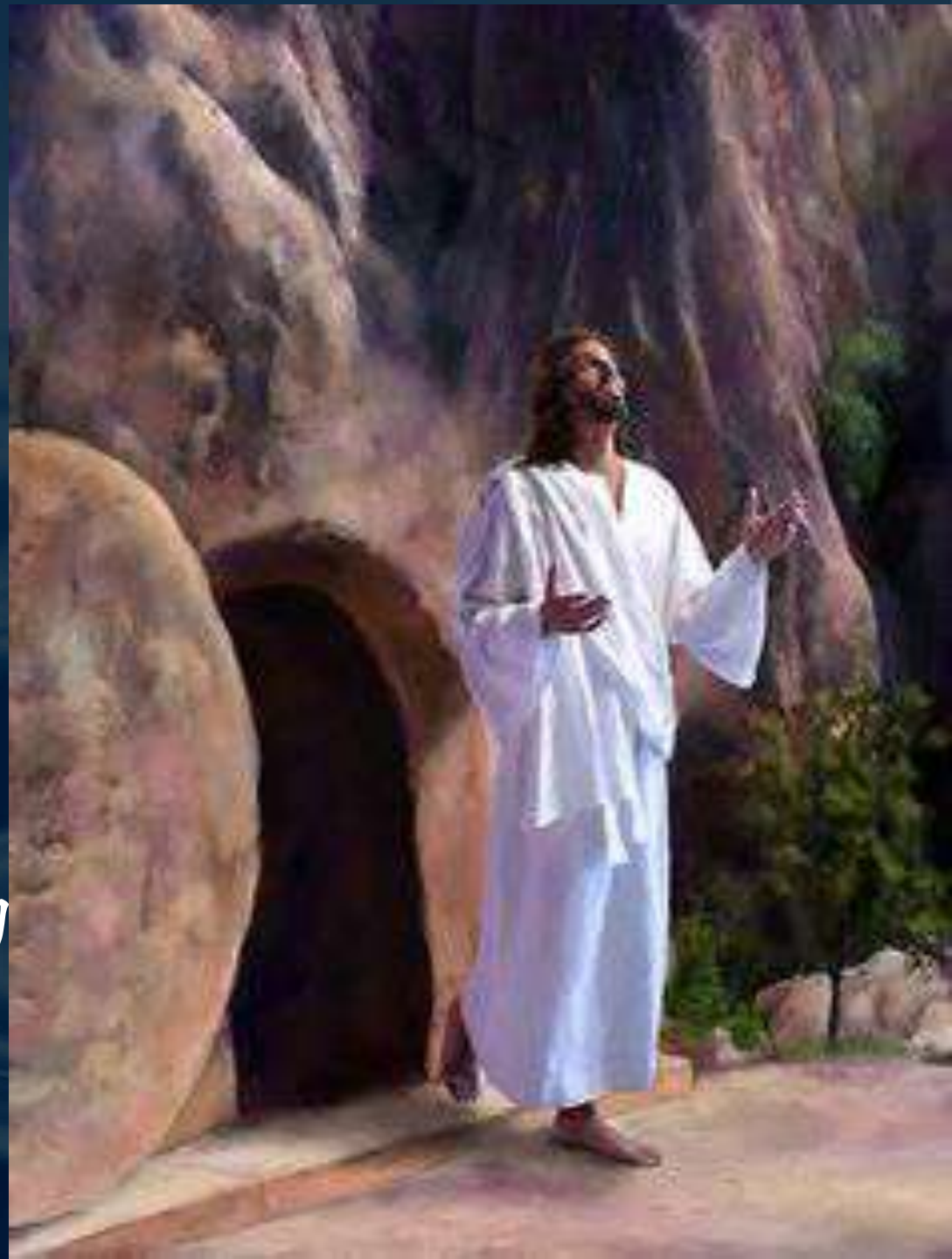


(林後 四: 14) 「自己知道那叫主耶穌復活的，也必叫我們與耶穌一同復活，並且叫我們與你們一同站在他面前。」



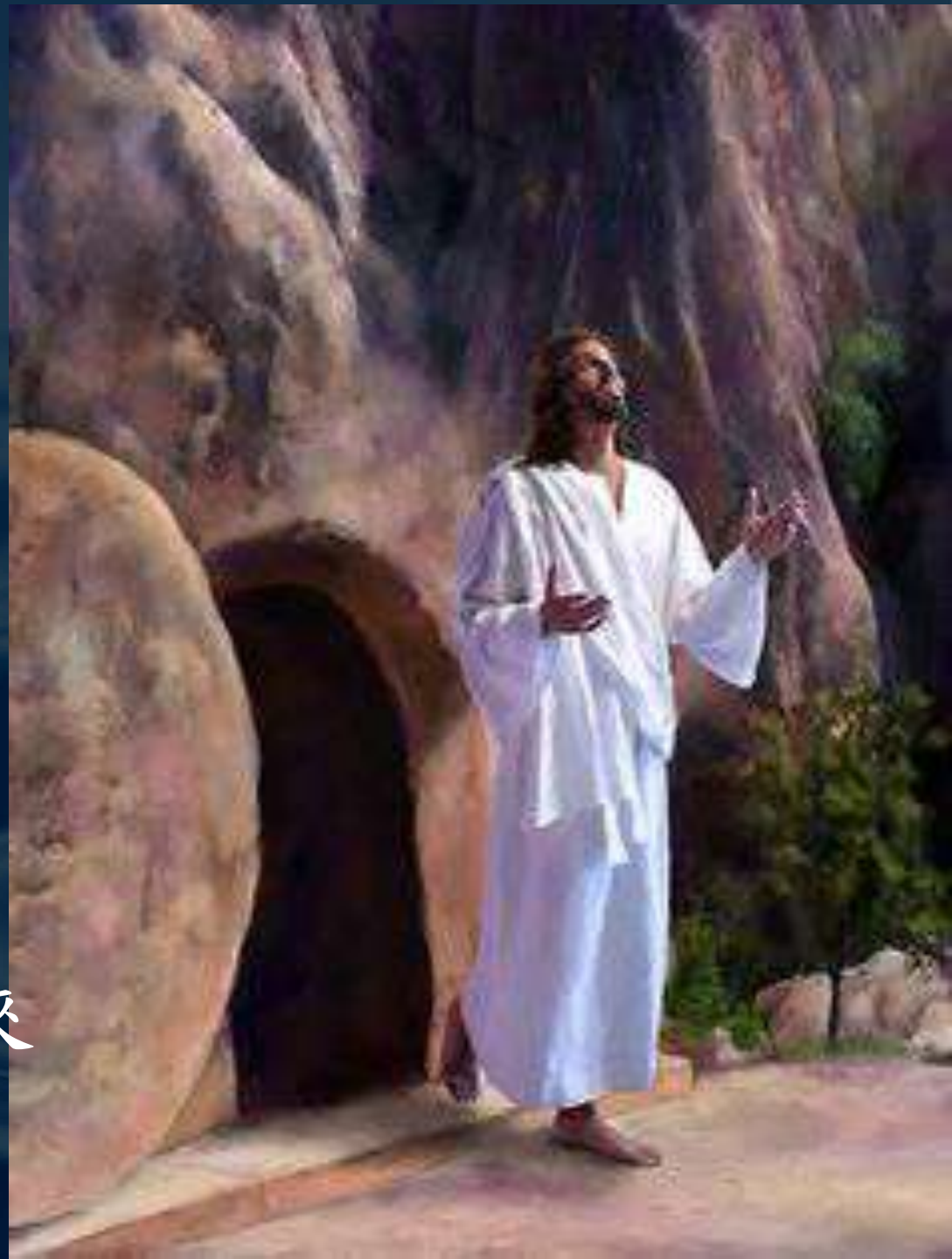
[眾人必會復活]

²⁰ 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。²¹ 死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。²² 在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人都要復活。²³ 但各人是按著自己的**次序**(order)復活：初熟的果子是基督；以後，在他來的時候，是那些屬基督的。



[眾人必會復活]

²⁰ 但基督已經從死裡復活，成為睡了之人初熟的果子。²¹ 死既是因一人而來，死人復活也是因一人而來。²² 在亞當裡眾人都死了；照樣，在基督裡眾人也都要復活。²³ 但各人是按著自己的**次序**復活：初熟的果子是**基督**；以後，在他來的時候，是那些**屬基督**的。



(彼前 四: 17) 「因為時候到了，審判要從神的家起首。若是先從我們起首，那不信從神福音的人將有何等的結局呢？」

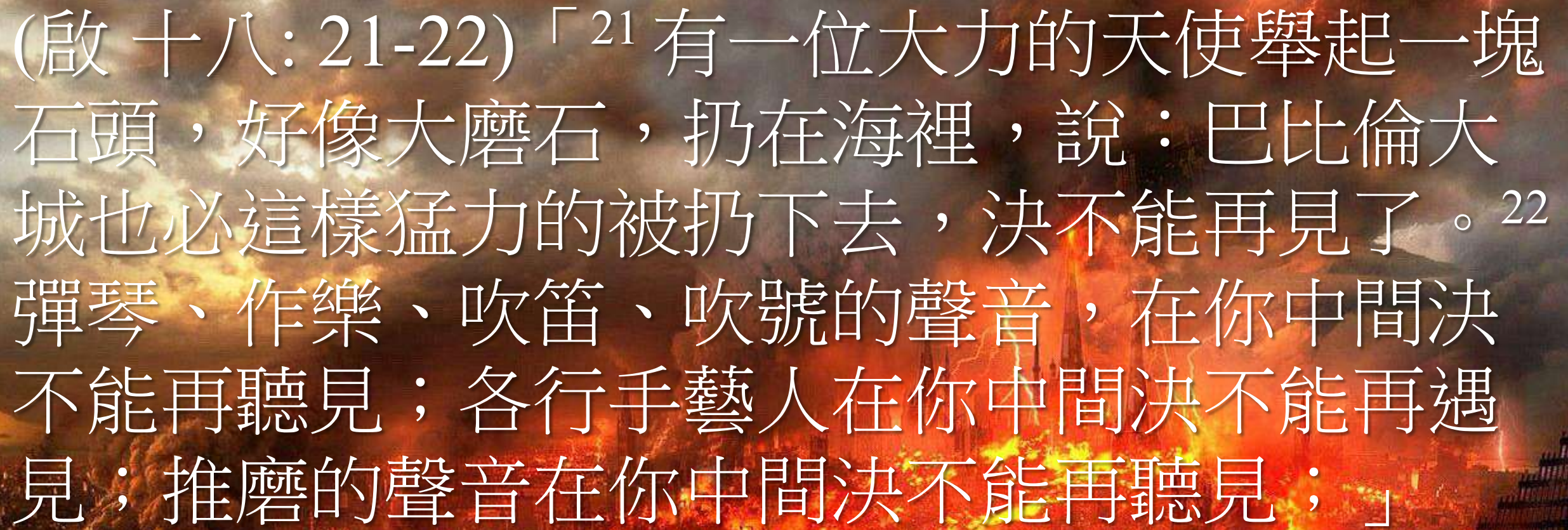


(弗 四: 30) 「不要叫神的聖靈擔憂；你們原是受了他的印記，等候得贖的日子來到。」



[基督必要作王]

²⁴ 再後，**末期**到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都**毀滅**了，就把國交與父神。²⁵ 因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。²⁶ 儘末了所毀滅的仇敵，就是死。²⁷ 因為經上說：「神叫萬物都服在他的腳下。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。²⁸ 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為萬物之主。



(啟 十八: 21-22) 「²¹ 有一位大力的天使舉起一塊石頭，好像大磨石，扔在海裡，說：巴比倫大城也必這樣猛力的被扔下去，決不能再見了。²² 彈琴、作樂、吹笛、吹號的聲音，在你中間決不能再聽見；各行手藝人在你中間決不能再遇見；推磨的聲音在你中間決不能再聽見；」

[基督必要作王]

²⁴ 再後，末期到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了，就把國交與父神。²⁵ 因為

基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。²⁶ 儘末了所毀滅的仇敵，就是死。²⁷ 因為經上說：「神叫萬物都服在他的腳下。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。²⁸ 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為萬物之主。

(啟十九)「¹¹我觀看，見天開了。有一匹白馬，騎在馬上的稱為誠信真實，他審判，爭戰，都按著公義。...

¹⁵有利劍從他口中出來，可以擊殺列國。他必用鐵杖轄管（轄管：原文是牧）他們，並要踹全能神烈怒的酒醅。¹⁶在他衣服和大腿上有名寫著說：『萬王之王，萬主之主。』」



[基督必要作王]

24 再後，末期到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了，就把國交與父神。25 因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。26

儘末了所**毀滅**的仇敵，就是**死**。27 因為經上說：「神叫萬物都服在他的腳下。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。28 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為萬物之主。

上帝要擦去他們一切的眼淚。
不再有死亡，也不再有悲哀、哭號、疼痛。


啟示錄21章4節

(羅 五: 21) 「就如罪作王叫人死；照樣，恩典也藉著義作王，叫人因我們的主耶穌基督得永生。」



[基督必要作王]

24 再後，末期到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了，就把國交與父神。25 因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。26 儘末了所毀滅的仇敵，就是死。27 因為經上說：「神叫**萬物都服在他的腳下**。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。28 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為萬物之主。



诗篇 8:6 CUVS

你派他管理你手所造的，使万物，就是一切的牛羊、田野的兽、空中的鸟、海里的鱼，凡经行海道的，都服在他的脚下。

[基督必要作王]

24 再後，末期到了，那時基督既將一切執政的、掌權的、有能的、都毀滅了，就把國交與父神。25 因為基督必要作王，等神把一切仇敵都放在他的腳下。26 儘末了所毀滅的仇敵，就是死。27 因為經上說：「神叫萬物都服在他的腳下。」既說萬物都服了他，明顯那叫萬物服他的，不在其內了。28 萬物既服了他，那時子也要自己服那叫萬物服他的，叫神在萬物之上，為**萬物之主**。



(詩 103: 19) 「耶和華在天上立定寶座；他的權柄（原文是國）統管萬有。」

[復活必然真實]

²⁹ 不然，那些**為** (ὐπὲρ, on behalf of, above) **死人受洗**的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何為他們受洗呢？³⁰ 我們又因何時刻冒險呢？³¹ 弟兄們，我在我主基督耶穌裡，指著你們所誇的口極力的說，我是天天冒死。³² 我若當日像尋常人，在以弗所同野獸戰鬥，那於我有甚麼益處呢？若死人不復活，我們就喫喫喝喝吧！因為明天要死了。

29 不然，那些為死人受洗的，將來怎樣呢？
若死人總不復活，因何為他們受洗呢？



[復活必然真實]

²⁹ 不然，那些為死人受洗的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何為他們受洗呢？³⁰ 我們又因何**時刻冒險**呢？³¹ 弟兄們，我在我主基督耶穌裡，指著你們所誇的口極力的說，我是**天天冒死**。³² 我若當日像尋常人，在以弗所**同野獸戰鬥**，那於我有甚麼益處呢？若死人不復活，我們就喫喫喝喝吧！因為明天要死了。

(林後 一: 8-9) 「⁸弟兄們，我們不要你們不曉得，我們從前在亞西亞遭遇苦難，被壓太重，力不能勝，甚至連活命的指望都絕了；⁹自己心裡也斷定是必死的，叫我們不靠自己，只靠叫死人復活的神。」



(林後 十一: 23-28) 「²³ 他們是基督的僕人麼？（我說句狂話，）我更是。我比他們多受勞苦，多下監牢，受鞭打是過重的，冒死是屢次有的。²⁴ 被猶太人鞭打五次，每次四十減去一下；²⁵ 被棍打了三次；被石頭打了一次，遇著船壞三次，一晝一夜在深海裡。²⁶ 又屢次行遠路，遭江河的危險、盜賊的危險，同族的危險、外邦人的危險、城裡的危險、曠野的危險、海中的危險、假弟兄的危險。²⁷ 受勞碌、受困苦，多次不得睡，又飢又渴，多次不得食，受寒冷，赤身露體。²⁸ 除了這外面的事，還有為眾教會掛心的事，天天壓在我身上。」

[復活必然真實]

29 不然，那些為死人受洗的，將來怎樣呢？若死人總不復活，因何為他們受洗呢？³⁰ 我們又因何時刻冒險呢？³¹ 弟兄們，在我主基督耶穌裡，指著你們所誇的口極力的說，我是天天冒死。³² 我若當日像尋常人，在以弗所同野獸戰鬥，那於我有甚麼益處呢？**若**
死人不復活，我們就喫喫喝喝吧！因為明天要死了。

(賽二十二: 12-13) 「¹² 當那日，主萬軍之耶和華叫人哭泣哀號，頭上光禿，身披麻布。¹³ 誰知，人倒歡喜快樂，宰牛殺羊，喫肉喝酒，說：我們喫喝吧！因為明天要死了。」



Sam
Gwai

有酒今朝醉



[為人必須為善]

³³ 你們不要自欺；**濫交** (corrupt customs) 是敗壞善行。³⁴ 你們要醒悟為善，不要犯罪，因為有人不認識神。我說這話是要叫你們羞愧。

(提前 四: 1) 「聖靈明說，在後來的時候，必有人離棄真道，聽從那引誘人的邪靈和鬼魔的道理。」



[為人必須為善]

³³ 你們不要自欺；濫交是敗壞善行。³⁴ 你們要**醒**
悟為善，不要犯罪，因為有人不認識神。我
說這話是要叫你們羞愧。

(彌 六: 8) 「世人哪，耶和華已指示你何為善。
他向你所要的是甚麼呢？只要你行公義，好憐
憫，存謙卑的心，與你的神同行。」



勿以恶小而为之 勿以善小而不为

摘自《三国志·蜀志传》刘备

刘备（161年—223年）字玄德，涿郡涿县人，东汉末年刘备，蜀汉开国皇帝，史称先主。

刘备（161年—223年）字玄德，涿郡涿县人，东汉末年刘备，蜀汉开国皇帝，史称先主。

刘备（161年—223年）字玄德，涿郡涿县人，东汉末年刘备，蜀汉开国皇帝，史称先主。



[為人必須為善]

³³ 你們不要自欺；濫交是敗壞善行。³⁴ 你們要醒悟為善，不要犯罪，因為有人不認識神。我說這話是要叫你們**羞愧**(shame)。

(帖後 三: 14)「若有人不聽從我們這信上的話，
要記下他，不和他交往，叫他自覺羞愧。」



林前十五:20-34 “初熟的果子是基督”

(20-23節) 眾人必會復活

(24-28節) 基督必要作王

(29-32節) 復活必然真實

(33-34節) 為人必須為善

